



وضعنا أسيفنا على عواتقنا لأمر يفظعنا إلا أسهلن بنا إلى أمر نعرفه قبل هذا الأمر۔ ما نسد خصماً إلا نفجر علينا خصم ما ندري كيف نأتي له) "اس واقعے (صفین) سے پہلے ہمیں خوفزدہ کرنے والے معاملے سے نمٹنے کے لیے ہم نے جب بھی تلواریں اٹھائیں تو وہ ہمیں ایسے بہتر نتیجے تک لے گیا جسے ہم اچھی طرح جانتے تھے۔ اب (صفین میں) ہم ایک سمت کو بند کرتے ہیں تو دوسری سمت پھٹ پڑتی ہے۔ ہم نہیں جانتے کہ کس طرح پیش آئیں۔" حضرت ابو وائل خود کہتے ہیں "میں بھی صفین میں حاضر ہوا ہوں، مگر صفین کتنا برا تھا!!" (بحاری، الحزبية والمواعدة ح ۳۱۸۱، معازی باب غزوة الحديبية ح ۴۱۸۹، الاعتصام باب ما يذكر من دم الرأى وتكلف الفياس ح ۷۳۱۸) نیک دل صحابہ کرام رضی اللہ عنہم تین مہینے تک حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے مابین صلح و صفائی کی کوشش میں لگے رہے۔ (مختصر تاریخ اسلام ص ۱۲۶ مہر)

اگر آج ایسے حالات پیش آجائیں تو انتہائی نفاذ اور مخلص لوگ بھی ایک رائے پر اتفاق نہ کر سکیں گے، بلکہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بھی زیادہ اختلافات کے شکار ہو جائیں گے۔

ان تاریخی حقائق کے ادراک کی روشنی میں ہمیں چاہیے کہ ان نفوس قدسیہ رضی اللہ عنہم سے متعلق بد اعتقادی اور بدگمانی کے ذریعے ان جنگوں کو نظریاتی طور پر ہوادینے سے بچیں، تمام صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے متعلق اچھا گمان رکھیں، ان سب سے درجہ بدرجہ محبت کریں اور ان کے اختلافات کی ریہرسل کر کے ایک دوسرے کی جان، مال اور آبرو کے لیے خطرہ بننے کے بجائے اپنی تمام صلاحیتیں ایمان اور عمل صالح کا توشہ آخرت جمع کرنے میں صرف کریں۔



## زبان کا گناہ

- |                         |       |                                       |
|-------------------------|-------|---------------------------------------|
| زبان اگر چہ تلوار نہیں، | ..... | مگر تلوار سے زیادہ "تیز" ہے۔          |
| بات اگر چہ تیر نہیں،    | ..... | مگر تیر سے زیادہ گہرا "زخم" لگاتی ہے۔ |
| غصہ اگر چہ شیر نہیں،    | ..... | مگر شیر سے زیادہ "خوفناک" ہے۔         |
| نشہ اگر چہ سانپ نہیں،   | ..... | مگر سانپ سے زیادہ "خطرناک" ہے۔        |
| گناہ اگر چہ زہر نہیں،   | ..... | مگر زہر سے زیادہ "مہلک" ہے۔           |

محمد الیاس مسعود استوری

خدمت حدیث نبوی

## سنن اربعہ کی پانچ مشہور شروح کا تعارف

تفخیص: عبدالرحیم روزی

تصنیف: مولانا عبدالرشید عراقی

مولانا عبدالرشید عراقی حفظہ اللہ سلفی حلقوں میں محتاج تعارف نہیں، انہیں مسلک سلف سے حد درجہ عقیدت اور وابستگی ہے۔ محدثین کرام، علمائے عظام، ان کی حدیثی خدمات، احادیث اور ان کی حجیت، شروح احادیث کا دلاویز تذکرہ آپ کا اولین مشغلہ ہے جو کہ "المسرد مع من احب" کا پیش خیمہ ہے ان شاء اللہ۔ آپ کے قیمتی مقالات مسلک اہل حدیث کے بیشتر مجالس کی زینت ہیں۔ التوارث کے ساتھ آپ کی حوصلہ افزائی اس ادارے کے کوتاہ قد خادموں کو قد آور بنانے اور مسلکی خدمات کو ہمیز کرنے کی ایک کاوش ہے۔ آپ نے انتہائی عرق ریزی سے 28 صفحات پر مشتمل مقالہ "علمائے اہل حدیث کی سنن اربعہ کی پانچ مشہور شروح کا تعارف" سنبھالا تھا۔ جو کہ طویل دورانیہ میں صادر ہونے والے مجلہ التوارث کے محدود صفحات کے پیش نظر تفخیص کے ساتھ نذر قارئین ہے۔ (۱۰۱ء)

### 1۔ غایۃ المقصود فی حل سنن ابی داؤد

یہ سنن ابی داؤد کی مبسوط، جامع اور مفصل ترین شرح ہے۔ اس کے شارح مولانا شمس الحق ڈیاناوی عظیم آبادی (اتر پردیش) متوفی 1329ھ ہیں۔ یہ شرح 32 جلدوں میں مکمل ہونا تھی مگر مکمل نہ ہو سکی۔ اس کی پہلی جلد کتاب الطہارۃ سے باب ترک الوضوء معامست النار تک 1305ھ میں طبع ہو سکی۔ مولانا محمد عزیز سلفی صاحب کی تحقیق کے مطابق اس عظیم شرح کی تصنیف 21 پاروں تک مکمل ہو چکی تھی، لیکن اس کا مسودہ نامعلوم ہے۔ صرف دو جلدیں (کتاب الطہارۃ) "خدا بخش ابراہیری پنڈت" میں موجود ہیں۔

مولانا عبدالرشید بن مولوی ظہیر الحسن نیوی لکھتے ہیں: یہ بہت عمدہ شرح ہے، جس کی نظیر نہیں ملتی۔ مولانا خلیل احمد سہارنپوری حنفی (م 4346ھ) اپنی شرح بذل المجہود کے مقدمے میں لکھتے ہیں: "غایۃ المقصود ابوداؤد کے پوشیدہ خزانوں کو کھولنے والی اور جو اہرات سے بھری ہوئی ہے، مصنف نے شرح کا حق ادا کر دیا ہے۔"

### 2۔ عون المجہود علی سنن ابی داؤد

یہ غایۃ المقصود کا اختصار و تفخیص ہے اور خود شمس الحق صاحب ہی کا ہے اور الحسب اللہ مطبوع و متداول ہے۔ غایۃ المقصود نہایت ضخیم اور طویل ہونے کی وجہ سے ہر قاری کی گنجائش سے باہر تھا اور وقت طلب شرح ہونے کی وجہ سے اس میں اور فیق کتاب کوہل وزو، نمبر بنانے کی خاطر یہ خاصہ تصنیف کیا گیا۔ اس مبارک کام میں آپ کے چھوٹے بھائی مولانا شرف

الحق عظیم آبادی (م 1326ھ)، مولانا عبدالرحمن مبارکپوری، مولانا حکیم محمد ادریس ڈیانوی (م 1960ء)، مولانا محمد زبیر ڈیانوی (م 1329ھ) اور مولانا یوسف حسین خانپوری (م 1252ھ) نے معاونت کی۔ (عون المعبود ۴/۵۵۳، تراجم علمائے حدیث ص ۴۰۲)

علامہ محمد منیر دمشقی (م ۱۳۶۹ھ) فرماتے ہیں کہ ان کے بعد آنے والے تمام شیوخ ہند نے اس شرح سے استفادہ کیا۔ (انموذج من الأعمال الخيرية ص ۶۲۷ بحوالہ: "مولانا شمس الحق عظیم آبادی حیات وخدمات" ص ۷۹)

عون المعبود جلد اول میں مولانا شرف الحق کے خطبے اور خاتمے کی وجہ سے صاحب بذل المجہود ۱/۱، معجم المطبوعات ص ۳۱، ہندوستانی مسلمان ص ۴۵، ابو الحسن علی ندوی کی تالیف المسلمون فی الہند ص ۴۲، ماہنامہ برہان دہلی اگست 1965ء، انور شاہ کشمیری کی التصريح بما تواتر فی نزول المسيح کے حاشیہ پر ص ۴۱، مفتاح کنوز السنۃ ۳۸/۳ میں اس اختصار و خلاصے کو شرف الحق عظیم آبادی کی کاوش قرار دی گئی ہے۔ لیکن یہ مذکورہ خطبہ و خاتمہ سے التباس کا نتیجہ ہے۔

مولانا محمد عزیز سلفی نے "مولانا شمس الحق عظیم آبادی حیات وخدمات" مطبوعہ کراچی جولائی 1984ء میں حوالوں سے ثابت کیا ہے کہ یہ شرح شمس الحق صاحب ہی کی ہے۔ ان حوالہ جات میں عون المعبود ۴/۵۵۳، تراجم علمائے حدیث ہند ۱/۴۰۲، نزہۃ الخواطر ۸/۴۰۸ شامل ہیں۔ مؤرخ الذکر کی عبارت بعنوان: محمد شرف الحق ڈیانوی ص ۳۲۹ "وقد عزا الیہ صنوہ شمس الحق المجلد الأول من عون المعبود" "اخبرنی بذلك الشيخ شمس الحق" اس طرح مولانا کے تلامذہ اور احباب نے اس اختصار و تلخیص کو شمس الحق صاحب کی تالیف بتائی ہے۔ مولانا ضیاء الدین اصلاحی نے بھی تذکرہ المحدثین ۳۰۲/۱ مطبوعہ دار المصنفین اعظم گڑھ 1968ء میں موثوق حوالہ جات سے یہی ثابت کیا ہے۔ جس کی صراحت اور وضاحت عون المعبود جلد ثالث کے خاتمے اور جلد رابع کے آغاز و اختتام میں موجود ہے۔ ان حضرات کی توجیہ یہ ہے کہ ابتداء کی دونوں جلدوں کو مختصر کرنے کا کام مولانا شرف الحق اور دوسرے علماء نے سرانجام دیا، اس لیے تالیف قلب کی خاطر اپنے بھائی کی طرف نسبت کر دی۔ ☆

☆ مگر محل اشکال یہ ہے کہ اگر شرف الحق صاحب و دیگر ہمنو نے مولانا شمس الحق کی معاونت کی ہو تب بھی، اگر معاونت نہ ہو بلکہ صرف موصوف اور ہمنو کی کاوش ہو تب بھی صرف اپنے نام سے نسبت کیا جانا کیونکہ قابل قبول ہوگا، جبکہ اور افراد بھی شریک ہوں؟ یہ صورت حال سوائیہ نشان باقی رکھتا ہے۔ (عبدالرحیم)

3- تحفة الاحوذی شرح سنن الترمذی

مولانا عبدالرحمن مبارکپوری (متوفی ۱۳۵۳ھ) شیخ الکل سید محمد نذیر حسین دہلوی (م ۱۳۲۰ھ)، علامہ حسین بن محسن انصاری یمانی (م ۱۳۲۷ھ) اور مولانا حافظ عبداللہ غازی پوری (م ۱۳۳۷ھ) کے ارشد تلامذہ میں سے تھے۔

سید ابوالحسن علی ندوی فرماتے ہیں: ”ہندوستان کے ممتاز علماء جنہوں نے انفرادی طور پر وہ علمی خدمت انجام دی جو پوری جماعت علماء یا ایک ادارہ کی کارگزاری سے کم نہیں۔ مولانا عبدالرحمن مبارکپوری جو جامع ترمذی کی شرح ”تحفة الاحوذی“ کے مصنف ہیں۔ اس کتاب سے مصنف کے فن اسماء الرجال اور علم جرح و تعدیل میں مہارت، محدثین کے طبقات سے واقفیت اور تخریج احادیث کے ملکہ کا پتہ چلتا ہے، حدیث شریف میں درس و تدریس سے اشتغال رکھنے والوں کے لیے تحفہ بے بہا ہے۔ (اسلامیات اور مغربی مستشرقین و مسلمان مصنفین ۸۹)

تحفة الاحوذی مولانا موصوف کا امت محمدیہ پر ایک بڑا احسان ہے۔ اس شرح کی بہت ساری خصوصیات ہیں، جن میں سے کچھ مولانا عبید اللہ مبارکپوری کی زبانی درج ذیل ہیں:

1- سنن ترمذی کے ہر راوی کا ترجمہ بقدر ضرورت کیا گیا ہے۔ اور مقدمہ میں تمام راویوں کی فہرست بترتیب حروف تہجی دی گئی ہے اور جس راوی کا ترجمہ شرح میں جس جگہ مذکور ہے اس کا نشان دے دیا ہے۔

2- جامع ترمذی کی حدیثوں کو امام ترمذی کے علاوہ جن محدثین نے اپنی کتابوں میں روایت کیا ہے۔ ان کا اور کتابوں کا نام بتا دیا گیا ہے۔

3- امام ترمذی نے وفی الباب کے عنوان سے جن احادیث کی طرف اشارہ کیا ہے ان کی مفصل تخریج کی گئی ہے۔ اگر کسی حدیث کی تخریج نہ ملے تو اپنی لاعلمی کا اظہار کیا ہے۔ نیز مشارالہ احادیث کے علاوہ دیگر احادیث کی تخریج کی ہے۔

4- ہر حدیث کی تحسین و تصحیح کے متعلق دیگر ائمہ فن کے اقوال بھی لائے ہیں اور امام ترمذی کے تساہل و تسامح کی طرف بھی اشارہ کیا ہے۔

5- اسناد اور متن کے اشکالات کے حل و توضیح کی طرف خاص توجہ دی ہے۔

6- جامد مقلدین کی تاویلوں اور تقریروں کا محاکمہ کر کے صحیح مطلب و مقصود کو اجاگر کیا گیا ہے اور آثار السنن نبوی کی علمی کمزوریوں کا لطیف مواخذہ کیا گیا ہے۔

7- اختلاف مذاہب کے بیان میں ہر نقطہ نظر کے دلائل، مناقشہ، ترجیح اور اسباب ترجیح آپ کے ماہ الامتیاز

نشان ہیں۔ (سیرۃ البخاری، مطبوعہ: اسرار کربھی پریس الہ آباد، ص: ۴۲۹)

مولانا مبارکپوری صاحب کا ”مقدمة تحفة الاحوذی“ بجائے خود ایک علمی شاہکار اور جامع ترمذی کے طالب علم کے لیے زینہ کی حیثیت رکھتا ہے، جس میں عام فنون و کتب حدیث، ائمہ حدیث، جامع ترمذی، امام ترمذی کے متعلق نادر اور زریں ابحاث کے علاوہ بھی قیمتی علمی سرمایہ موجود ہے۔

مبارکپوری کی وفات کی وجہ سے اس عظیم مقدمے کو مولانا عبدالصمد حسین آبادی (۱۳۶۷ھ) نے مکمل کیا۔

رش السحاب فيما ترك الشيخ مما في الباب

سنن ترمذی میں جملہ ”وفی الباب“ سات سو جگہوں میں مبارکپوری صاحب نے عدم علم کا اظہار کیا ہے۔ مولانا فیض الرحمن توری بہاولپور نے مذکورہ بالا کتاب تصنیف کی جس میں ان غیر معلوم روایات کی تخریج کی ہے۔ جن کی تعداد 600 احادیث ہے۔ باقی 100 احادیث کی تخریج اہل علم کے ذمہ ہے۔ یہ کتاب ”نشر السنن المتان کے زیر اہتمام طبع شدہ نسخے کے ذیلی حاشیہ میں مطبوع ہے۔

فهرس اسماء الصحابة الذين ذكرهم الترمذی تحت قوله وفی الباب

یہ بھی مولانا فیض الرحمن توری کی کاوش فکر ہے، جس میں آپ نے سنن ترمذی میں مذکور ”وفی الباب“ کے تحت لائے گئے صحابہ کرام کے نام اور ان کی روایات کو حروف تہجی کی ترتیب اور تحت الاحوذی کے جلد اور صفحات کے ساتھ مرتب کیا ہے۔ یہ فہرست بھی ”نشر السنن المتان کے مطبوعہ تحفة الاحوذی کے ساتھ طبع شدہ ہے۔

**4- التعلیق علی سنن النسائی** مولانا عطاء اللہ حنیف بھوبلیانی (1987ء):

اس شرح کی خصوصیات یہ ہیں:

- 1- مختلف نسخوں سے موازنہ کر کے متن کتاب کی تصحیح کی بھرپور کوشش کی گئی ہے، ان میں سے ایک نسخہ توشیح النکاح سید نذیر حسین دہلوی کا تصحیح فرمودہ ہے۔
- 2- اس میں علامہ سیوطی کی شرح زہر الربی، علامہ محمد سندھی حنفی کی تعلیق، مولانا محمد پنجابی دہلوی سلفی اور مولانا محمد بن کفایت اللہ شاہ جہانپوری سلفی کے مفید حواشی اور حسین بن محمد انصاری یربانی کی لطیف تعلیق کا خاصہ اچکا ہے۔ مناسب مقامات پر علامہ سندھی کے دوسرے حواشی سے ضروری اضافے بھی شامل کیے گئے ہیں اور کہیں تعاقب بھی ہے۔
- 3- زہر الربی علی المحتبی اور التعلیق علی المحتبی کے نسخوں میں چلے آنے والے بیاض و کودوں اور شاہین و دوسری تصانیف اور تاحذ کی روشنی میں مکمل کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔
- 4- ڈپٹی نذیر احمد کے اہتمام سے طبع شدہ سنن النسائی پر موجود ”الحواشی الحدیثہ“ کا اکثر حصہ بھی زیر تبصرہ